

I. útca

## Megállapodás korszerű berendezéssel történő közvilágítási szolgáltatásról

mely létrejött egyrészről Szerencs Város Önkormányzata, 3900 Szerencs, Rákóczi u. 89, mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)  
másrészről az Észak-magyarországi Áramszolgáltató Rt. (3525 Miskolc Dózsa Gy. út 13 adószáma: 10737743-2-05, Cégjegyzékét vezető bíróság: B.A.Z. megyei Bíróság, cégjegyzékszám: 05-10-000067612, bankszámla száma: \_\_\_\_\_), mint szolgáltató (a továbbiakban: Szolgáltató) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. A Szolgáltató a jelen Megállapodás aláírásával vállalja, hogy a Szolgáltató tulajdonában álló helységben lévő közvilágítási berendezésekkel/hálózattal (a továbbiakban: közvilágítás) a településen közvilágítás szolgáltatást nyújt. A szerződés keretében a meglévő berendezések üzemeltetését, karbantartását elvégzi. A településen a közvilágítás színvonalának javítása érdekében Megrendelővel együttműködve a közvilágítási berendezések fejlesztését jelen Megállapodás 1. sz. mellékletét képező közvilágítás korszerűsítési tervdokumentációban részletezett műszaki paraméterek szerint megvalósítja, s az így korszerűsített Közvilágítással 2004. július 1.-től a Megrendelő részére közvilágítási szolgáltatást végez, a Megrendelő pedig vállalja ennek 2014. június 30.-ig az igénybevételét és a díj megfizetését.  
A Közvilágítás korszerűsítés kiviteli tervét a szolgáltató megbízottja készítette.
2. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a saját tulajdonát képező közvilágítási hálózatot az 1. pontban írt dokumentációban meghatározott műszaki paramétereknek megfelelően korszerű közvilágítási berendezésekkel saját költségén átalakítja.
3. Megrendelő az átadás-átvételi eljárás során jogosult a munkát megvizsgálni, a Szolgáltató műszaki ellenőre felé észrevételt tenni és jegyzőkönyvezni, hogy az mennyiségében és minőségében megfelel-e az 1. pontban írt műszaki dokumentációnak.
4. A jelen megállapodással a Megrendelő megrendeli, a Szolgáltató pedig elvállalja 2004. július 1. napjától kezdődően az 1. pontban írt korszerűsített berendezésekkel közvilágítási szolgáltatás végzését. Felek együttesen megállapodnak abban, hogy szükség esetén a Közvilágítási Közszolgáltatási Szerződésben rögzített beépített teljesítményt a megvalósítás során a Megrendelővel egyeztetett eltéréseknek, illetve a korszerűsítéssel nem érintett területek felmérésének adatai alapján módosítják. Erre, valamint a település egészére vonatkozóan felek egyidejűleg az új közvilágítási berendezéseknek megfelelően módosítják a Közvilágítási Közszolgáltatási Szerződést.
5. Szolgáltató 2004. július 1. napjától kezdődően a meglévő és korszerűsített berendezésekkel a beépített teljesítményének megfelelően végzi a közvilágítási tarifa szerinti havonkénti számlázását.
6. Felek együttesen megállapodnak továbbá abban, hogy az 1. pontban írt korszerűsített, energiatakarékos berendezéssel történő közvilágítási szolgáltatás többletköltségének ellentételezéseként a mindenkor érvényes javítás, karbantartást tartalmazó közvilágítási tarifa szerinti szolgáltatási díjon felül Megrendelő köteles havonta 425.180.- Ft azaz -Négy-százhuszonöt-ezer-egyszáznyolcvan.- Ft többlet közvilágítás üzemeltetési díjat megfizetni, melyről a Szolgáltató a tárgyhót követő 10-ig napjáig számlát állít ki. A számlát a Megrendelő a kézhezvételt követő 8 napon belül átutalással, a Szolgáltató számlájában megjelölt bankszámlaszámra kiegyenlíti. A közvilágítás üzemeltetési díjat, az

12

SZJ. szám szerinti, 25 %-os mértékű ÁFA terheli. A fizetendő többletüzemeltetési díj a Megállapodás időtartama alatt az évenként közzétett hivatalos az infláció fogyasztói árindexének megfelelően növekszik.

A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a közvilágítási hálózat felújítási költségeinek csökkentésére pályázatot nyújt be a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium NEP 2004-8 kódszámú pályázatára, vissza nem térítendő támogatás elnyerése céljából. Az elnyert támogatás kb 95%-ával csökken az Önkormányzat által visszafizetendő beruházási összeg, mellyel a többlet közvilágítás üzemeltetési díjat kell csökkenteni, a havi törlesztő részlet, vagy a törlesztési futamidő csökkentésével. Ugyanez áll fenn arra az esetre is, ha a Megrendelő a törlesztési futamidőn belül a havi törlesztő résznél nagyobb, egyösszegű befizetésről intézkedik.

7. Amennyiben a Megrendelő a közvilágítás üzemeltetési díjat fenti fizetési határidőre nem egyenlíti ki a Szolgáltató a Ptk. által meghatározott késedelmi kamat felszámítására jogosult.
8. A közvilágítási tarifa rendelet által történő megszüntetése esetén felek új üzemeltetési díjban állapodnak meg, mely az elfogyasztott villamos energia díját, a berendezések üzemeltetési díját és a 6. pontban meghatározott 425.180.- Ft +ÁFA (évenként változó) díjat tartalmazza.
9. A felek együttesen megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Szolgáltató által biztosított korszerű, energiatakarékos berendezéssel történő közvilágítás szolgáltatást 2004. július 1. napjától 2014 június 30. napjáig köteles igénybe venni, illetve köteles a jelen megállapodásban foglalt díjat megfizetni. E határidőtől a Megrendelő nem térhet el, azt egyoldalúan nem módosíthatja.
10. A Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben jelen szerződést a 9. pontban írt határidő lejártá előtt felmondja, úgy köteles a még hátralévő időszakra eső többletüzemeltetési díjat egy összegben a Szolgáltató részére, a Szolgáltató által kiállított számla alapján megfizetni.
11. A Szerződő Felek a jelen megállapodást csak írásban és csak közös megegyezéssel módosíthatják.
12. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben (kötőbér) a Ptk., valamint az egyéb hatályos jogszabályok előírásait kell alkalmazni.

fi

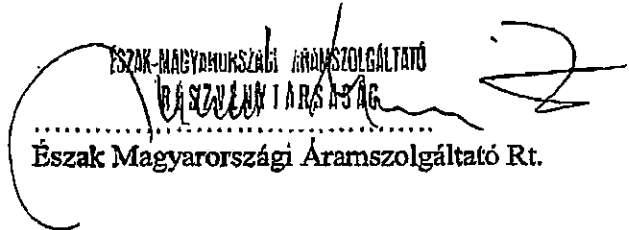
13. Felek együttesen megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő esetleges vitákat elsődlegesen tárgyalások útján rendezik. Ennek eredménytelensége esetén a jogvita elbírálására - a Pp. 22. § és 23. § (1) bekezdése, valamint a 36. § (2) bekezdéseinek figyelembevételével Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság illetékességét kötik ki.

14. A jelen megállapodás azon a napon lép hatályba, amikor azt a Szerződő Felek cégszerűen vagy feljogosítás vagy meghatalmazás alapján aláírták.

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság, 2004. 03. 17.



MISKOLC.....2004. 03. 19.



Handwritten mark or signature at the bottom right corner.



II. ütem.

**Megállapodás**  
**korszerű berendezéssel történő közvilágítási szolgáltatásról**

mely létrejött egyrészről **Szerencs Város Önkormányzata, 3900 Szerencs, Rákóczi u. 89,** mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő) másrészről az **Észak-magyarországi Áramszolgáltató Rt. (3525 Miskolc Dózsa Gy. út 13 adószáma: 10737743-2-05, Cégjegyzékét vezető bíróság: B.A.Z. megyei Bíróság, cégjegyzékszám: 05-10-000067612, bankszámla száma: \_\_\_\_\_),** mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. A Szolgáltató a jelen Megállapodás aláírásával vállalja, hogy a Szolgáltató tulajdonában álló helységben lévő közvilágítási berendezésekkel/hálózzal (a továbbiakban: közvilágítás) a településen közvilágítás szolgáltatást nyújt. A szerződés keretében a meglévő berendezések üzemeltetését, karbantartását elvégzi. A településen a közvilágítás színvonalának javítása érdekében Megrendelővel együttműködve a közvilágítási berendezések fejlesztését jelen Megállapodás 1. sz. mellékletét képező közvilágítás korszerűsítési tervdokumentációban részletezett műszaki paraméterek szerint megvalósítja, s az így korszerűsített Közvilágítással **2005. június 1.-től** a Megrendelő részére közvilágítási szolgáltatást végez, a Megrendelő pedig vállalja ennek **2014. május 31.-ig** az igénybevételét és a díj megfizetését.
2. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a saját tulajdonát képező közvilágítási hálózatot az 1. pontban írt dokumentációban meghatározott műszaki paramétereknek megfelelően korszerű közvilágítási berendezésekkel saját költségén átalakítja.
3. Megrendelő az átadás-átvételi eljárás során jogosult a munkát megvizsgálni, a Szolgáltató műszaki ellenőre felé észrevételt tenni és jegyzőkönyvezni, hogy az mennyiségében és minőségében megfelel-e az 1. pontban írt műszaki dokumentációnak.
4. A jelen megállapodással a Megrendelő megrendeli, a Szolgáltató pedig elvállalja **2005. június 1.** napjától kezdődően az 1. pontban írt korszerűsített berendezésekkel közvilágítási szolgáltatás végzését. Felek együttesen megállapodnak abban, hogy szükség esetén a Közvilágítási Közszolgáltatási Szerződésben rögzített beépített teljesítményt a megvalósítás során a Megrendelővel egyeztetett eltéréseknek, illetve a korszerűsítéssel nem érintett területek felmérésének adatai alapján módosítják. Erre, valamint a település egészére vonatkozóan felek egyidejűleg az új közvilágítási berendezéseknek megfelelően módosítják a Közvilágítási Közszolgáltatási Szerződést.
5. Szolgáltató **2005. június 1.** napjától kezdődően a meglévő és korszerűsített berendezésekkel a beépített teljesítményének megfelelően végzi a közvilágítási tarifa szerinti havonkénti számlázását.
6. Felek együttesen megállapodnak továbbá abban, hogy az 1. pontban írt korszerűsített, energiatakarékos berendezéssel történő közvilágítási szolgáltatás többletköltségének ellentételezéseként a mindenkor érvényes javítás, karbantartást tartalmazó közvilágítási tarifa szerinti szolgáltatási díjon felül Megrendelő köteles havonta **211.644.- Ft** azaz - **Kettőszáztizenegyezer-hatszáznegyvennégy** - Ft többlet közvilágítás üzemeltetési díjat megfizetni, melyről a Szolgáltató a tárgyhót követő 10-ig napjáig számlát állít ki. A számlát a Megrendelő a kézhezvételt követő 8 napon belül átutalással, a Szolgáltató számlájában megjelölt bankszámlaszámra kiegyenlíti. A közvilágítás üzemeltetési díjat, az SZJ. szám szerinti, 25 %-os mértékű ÁFA terheli. A fizetendő többletüzemeltetési díj a



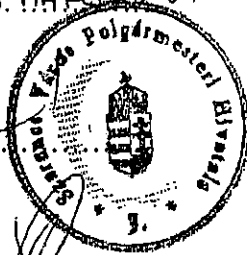
Megállapodás időtartama alatt az évenként közzétett hivatalos az infláció fogyasztói árindexének megfelelően növekszik.

7. Amennyiben a Megrendelő a közvilágítás üzemeltetési díjat fenti fizetési határidőre nem egyenlíti ki a Szolgáltató a Ptk. által meghatározott késedelmi kamat felszámítására jogosult.
8. A közvilágítási tarifa rendelet által történő megszüntetése esetén felek új üzemeltetési díjban állapodnak meg, mely az elfogyasztott villamos energia díját, a berendezések üzemeltetési díját és a 6. pontban meghatározott **211.644.- Ft +ÁFA** (évenként változó) díjat tartalmazza.
9. A felek együttesen megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Szolgáltató által biztosított korszerű, energiatakarékos berendezéssel történő közvilágítás szolgáltatást **2005. június 1. napjától 2014 május 31. napjáig** köteles igénybe venni, illetve köteles a jelen megállapodásban foglalt díjat megfizetni. E határidőtől a Megrendelő nem térhet el, azt egyoldalúan nem módosíthatja.
10. A Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben jelen szerződést a 9. pontban írt határidő lejártá előtt felmondja, úgy köteles a még hátralévő időszakra eső többletüzemeltetési díjat egy összegben a Szolgáltató részére, a Szolgáltató által kiállított számla alapján megfizetni.
11. A Szerződő Felek a jelen megállapodást csak írásban és csak közös megegyezéssel módosíthatják.
12. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben (kötbér) a Ptk., valamint az egyéb hatályos jogszabályok előírásait kell alkalmazni.
13. Felek együttesen megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő esetleges vitákat elsődlegesen tárgyalások útján rendezik. Ennek eredménytelensége esetén a jogvita elbírálására – a Pp. 22. § és 23. § (1) bekezdése, valamint a 36. § (2) bekezdéseinek figyelembevételével Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság illetékességét kötik ki.

14. A jelen megállapodás azon a napon lép hatályba, amikor azt a Szerződő Felek cégszerűen vagy feljogosítás vagy meghatalmazás alapján aláírták.

SZERENES, 2005. MÁRCIUS 31.

*[Handwritten signature]*  
Önkormányzat



MISKOLC, 2005. 03. 31.

ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
*[Handwritten signature]*  
Észak Magyarországi Áramszolgáltató Rt.

Ellenjegyezte:

*[Handwritten mark]*